

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٤﴾ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ﴿١٥٦﴾
 clear? an authority (is) for Or you pay heed? Then will not you judge? How What is with you?
 فَاتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿١٥٧﴾ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ
 the jinn and between Him And they have made truthful you are if your book Then bring
 نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٥٨﴾ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا
 above what (to) Allah Glory be (will) surely be brought that they the jinn know but a relationship
 يَصِفُونَ ﴿١٥٩﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٠﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿١٦١﴾
 you worship and what So indeed, you the chosen (of) Allah (the) slaves Except they attribute
 مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَتْنَيْنِ ﴿١٦٢﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿١٦٣﴾ وَمَا مِنَّا إِلَّا
 except among And not (in) the Hellfire to burn he who Except can tempt away from Him you Not
 لَهُ وَمَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿١٦٤﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصّٰفُّونَ ﴿١٦٥﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ
 glorify (Allah) surely And indeed we stand in rows surely, [we] And indeed we known (is) a position for him
 ﴿١٦٦﴾ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُنَّ ﴿١٦٧﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿١٦٨﴾ لَكُنَّا
 Certainly, we the former (people) from a reminder we had that If say used to And indeed
 عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٦٩﴾ فَكْفَرُوا بِهِ ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿١٧٠﴾ وَلَقَدْ
 And verily they will know so soon in it But they disbelieved the chosen (of) Allah slaves
 سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ ﴿١٧٢﴾
 (would be) the victorious surely they Indeed they the Messengers for Our slaves Our Word has preceded
 وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ الْغٰلِبُونَ ﴿١٧٣﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٤﴾ وَأَبْصِرْهُمْ
 And see them a time until from them So turn away (will be) those who surely, they Our hosts And indeed
 فَسَوْفَ يَبْصُرُونَ ﴿١٧٥﴾ أَفَعِزَّابْنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٧٦﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ
 in their territory descends But when they hasten? Then is (it) for Our punishment they will see so soon
 فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿١٧٧﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿١٧٨﴾ وَأَبْصِرْ
 And see a time for from them So turn away (for) those who were warned (the) morning (will be)
 فَسَوْفَ يَبْصُرُونَ ﴿١٧٩﴾ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ
 they attribute above what (of) Honor (the) Lord (be to) your Lord Glory they will see so soon
 ﴿١٨٠﴾ وَسَلٰمٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ ﴿١٨٢﴾
 (of) the worlds Lord (be) to Allah And all praise the Messengers upon And peace be

سُورَةُ الصَّافَّاتِ

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿١٢٨﴾
 the chosen ones (of) Allah (the) slaves Except (will) surely be brought so indeed, they But they denied him
 وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾ سَلَامٌ عَلَى إِبْلِيسَ إِنَّا سَلَّمْنَا عَلَى إِبْلِيسَ إِنَّا
 Indeed, We the later generations among for him And We left
 كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣١﴾ إِنَّهُ وَمِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ
 believing Our slaves of Indeed, he (was) the good-doers reward thus
 وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٢﴾ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ
 all and his family We saved him When the Messengers (was) of Lut And indeed
 إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَايِينَ ﴿١٣٥﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿١٣٦﴾ وَإِنَّكُمْ
 And indeed, you the others destroyed Then those who remained (was) an old woman Except among
 لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿١٣٧﴾ وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٣٨﴾ وَإِنَّ
 And indeed you use reason? Then will not And at night (in the) morning by them surely pass
 يُوسُفَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿١٤٠﴾
 laden the ship to he ran away When the Messengers (was) surely of Yunus
 فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ
 (was) while he the fish Then swallowed him the losers of and was Then he drew lots
 فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ﴿١٤٢﴾ لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ
 the Day until its belly in Certainly, he (would have) remained those who glorify of was that he And if not
 يُبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾ * فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾ وَأَنْبَتْنَا
 And We caused to grow (was) ill while he onto the open shore But We cast him they are resurrected
 عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ ﴿١٤٦﴾ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ
 or thousand a hundred to And We sent him gourd of a plant over him
 يَزِيدُونَ ﴿١٤٧﴾ فَآمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ ﴿١٤٨﴾ فَاسْتَفْتِهِمْ
 Then ask them a while for so We gave them enjoyment And they believed more
 أَلَرَبُّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿١٤٩﴾ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنثًا
 females the Angels did We create Or (are) sons? while for them (have) daughters Does your Lord
 وَهُمْ شَاهِدُونَ ﴿١٥٠﴾ أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَدَ
 has begotten (offspring) [they] say their falsehood of they indeed No doubt (were) witnesses? while they
 اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ ﴿١٥٣﴾
 sons? over [the] daughters Has He chosen surely (are) liars and indeed, they Allah

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٣﴾ وَنَدَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿١٠٤﴾
 both of them Then when O Ibrahim! that And We called out to him upon his forehead and he put him down had submitted
 قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾
 Indeed the good-doers [We] reward thus Indeed, the vision you have fulfilled Verily We
 هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾ وَتَرَكْنَا
 this the trial (was) surely [it] clear And We ransomed him with a sacrifice great And We left
 عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾ كَذَلِكَ نَجْزِي
 the later generations among for him We reward Thus Ibrahim on Peace be
 الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾ وَبَشَّرْنَاهُ
 the good-doers Indeed, he Our slaves of believing And We gave him glad tidings
 بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١١٢﴾ وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ
 Ishaq and [on] him And We blessed the righteous among a Prophet of Ishaq
 وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ ﴿١١٣﴾ وَلَقَدْ مَنَنَّا
 And of their offspring (are) good-doers and unjust to himself clear And verily We conferred Favor
 عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١١٤﴾ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ
 Musa upon and Harun And We saved both of them from the distress and their people
 الْعَظِيمِ ﴿١١٥﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿١١٦﴾ وَءَاتَيْنَاهُمَا
 the great And We helped them so they became the victors And We gave both of them
 الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿١١٧﴾ وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ
 the clear the Book And We guided both of them (to) the Path the Straight
 وَتَرَكْنَاهُمَا فِي الْآخِرِينَ ﴿١١٨﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ
 Musa upon Peace be the later generations among for both of them And We left
 وَهَارُونَ ﴿١١٩﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّهُمَا
 Indeed, both of them the good-doers reward thus Indeed, We and Harun
 مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٢﴾
 Our slaves (were) of believing And indeed (was) surely of Ilyas the Messengers
 إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٣﴾ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ
 he said When to his people you fear? Will not Do you call Baal and you forsake (the) Best
 الْخَالِقِينَ ﴿١٢٤﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٢٥﴾
 Allah and (the) Lord your Lord Allah (of) your forefathers? [predecessors/former ones] (of) Creators

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۖ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۗ سَلَامٌ
 عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۚ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۚ إِنَّهُ
 مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۚ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ۚ وَإِنَّ مِنْ
 شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ ۚ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۚ إِذْ قَالَ
 لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۚ أَإِيفْكَاءَ إِلَهَةٍ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ
 ۚ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۚ
 فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۚ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۚ فَرَاغَ إِلَىٰ إِلَهِهِمْ
 فَقَالَ أَلَاتَأْكُلُونَ ۚ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۚ فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا
 بِالْيَمِينِ ۚ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۚ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْجِتُونَ
 ۚ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۚ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ
 فِي الْجَحِيمِ ۚ فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۚ
 وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۚ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ
 ۚ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۚ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي
 إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۚ قَالَ يَتَابَتِ
 أَفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۚ

يَقُولُ أَءِنَّكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿٥٢﴾ أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا إِذْنَا
 will we bones and dust and become we have died Is (it) when those who believe? surely of you indeed Who (would) say
 لَمَدِينُونَ ﴿٥٣﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ ﴿٥٤﴾ فَأَطَّلَعَ فَرَأَاهُ فِي سَوَاءِ
 (the) midst in him and see Then he (will) look be looking? you Will He (will) say surely be brought to Judgment?
 الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾ قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي
 (of) the Hellfire He (will) say By Allah verily you almost ruined me And if not (for the) Grace (of) my Lord
 لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٥٧﴾ أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ ﴿٥٨﴾ إِلَّا مَوْتَتَنَا
 our death Except (to) die we Then are not those brought among certainly, I (would) have been
 الْأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٥٩﴾ إِنَّ هَذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٠﴾
 great the attainment surely this Indeed will be punished? we and not the first
 لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ ﴿٦١﴾ أَذَلِكَ خَيْرٌ نُزْلًا أَمْ شَجَرَةُ
 (the) tree or (as) better Is that the workers let work (of) this For (the) like
 الزَّقُّومِ ﴿٦٢﴾ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ﴿٦٣﴾ إِنَّهَا شَجَرَةٌ
 (is) a tree Indeed, it for the wrongdoers a trial [We] have made it Indeed We (of) Zaqqum?
 تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ﴿٦٤﴾ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ
 (of) the devils (was) heads if it Its emerging fruit (of) the Hellfire (the) bottom in that grows
 ﴿٦٥﴾ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٦٦﴾ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ
 for them indeed Then (their) bellies with it and fill from it (will) surely eat And indeed, they
 عَلَيْهَا شَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ﴿٦٧﴾ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾
 the Hellfire (will) surely be to their return indeed Then boiling water of (is) a mixture in it
 إِنَّهُمْ أَلفَوْا أَبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾ فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٧٠﴾
 they hastened their footsteps on So they astray their fathers found Indeed, they
 وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٧١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ
 among them We sent And verily (of) the former (people) most before them went astray And verily
 مُنْذِرِينَ ﴿٧٢﴾ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِينَ ﴿٧٣﴾
 (of) those who were warned (the) end was how Then see warners
 إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿٧٤﴾ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحَ فَلْنِعْمَ
 and Best called Us And verily the chosen ones (of) Allah (the) slaves Except
 الْمُجِيبُونَ ﴿٧٥﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٧٦﴾
 the great the distress from and his family And We saved him (are We as) Responders!

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ ۚ بَلْ هُمْ أَلْيَوْمَ مُسْتَسِيمُونَ ۚ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ
 some of them And will approach (will) surrender (on) they Nay you help one another? (is) What
 (Why) for you?
 عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۚ قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۚ
 the right from come (to) [you] used (to) Indeed, you They will say questioning one another others to
 قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ
 authority any over you for us was And not believers you were not Nay They will say
 بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ ۚ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَٰئِقُونَ ۚ
 (will) certainly taste indeed we (of) our Lord (the) Word against us So has been proved true transgressing a people you were Nay
 فَأَغْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ ۚ فَإِنَّهُمْ يُؤَمِّدُونَ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ
 (will be) sharers the punishment in that Day Then indeed, they astray were indeed we So we led you astray
 ۚ إِنَّا كَذَٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ
 to them it was said when were Indeed, they with the criminals We deal thus Indeed we
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُسْتَكَبِرُونَ ۚ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَتَارِكُو آءِ الْهَتِنَا
 our gods to leave Are we And they say were arrogant Allah except god (There is) no
 لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ۚ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ۚ إِنَّكُمْ
 Indeed, you the Messengers and confirmed the truth he has brought Nay mad? for a poet
 لَذَٰئِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۚ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
 do you used to what except be recompensed And not painful the punishment (will) surely taste
 ۚ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ۚ
 determined (will be) for them Those the chosen ones (of) Allah (the) slaves Except
 فَوَٰكِهِ وَهُمْ مُّكْرَمُونَ ۚ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۚ عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ
 facing each other thrones On (of) Delight Gardens In (will) be honored and they Fruits
 يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِينٍ ۚ بَيِّضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ
 for the drinkers delicious White a flowing from a cup among them Will be circulated
 لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ۚ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ
 modest (restrained) And with them will be intoxicated from it they and not bad effect in it Not
 الطَّرْفِ عَيْنٌ ۚ كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ ۚ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى
 to some of them And (will) approach well protected eggs As if they were eyes gaze (look)
 بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۚ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ۚ
 a companion for me had Indeed, I among them a speaker Will say questioning one another others

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّافَّاتِ صَفًّا ۚ فَالزَّجَرَاتِ زَجْرًا ۚ فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا ۚ إِنَّ
 Indeed (the) Message And those who recite strongly And those who drive (in) rows By those lined
 إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ ۚ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ
 and Lord (is) between both of them and what and the earth (of) the heavens Lord (is) surely One your Lord
 الْمَشْرِقِ ۚ إِنَّا زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ ۖ وَحِفْظًا
 And (to) guard (of) the stars with an adornment [the world] the sky [We] adorned Indeed, We
 مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۚ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ وَيُقَذَّفُونَ
 are pelted exalted [the] the assembly to they may listen Not rebellious devil every against
 مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۚ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۚ إِلَّا مَنْ خَطِفَ
 snatches (him) Except perpetual (is) a punishment and for them Repelled side every from
 الْخُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ ۚ وَشِهَابٌ ثَاقِبٌ ۚ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهَمْ أَمْ لَا ۚ أَمْ لَهُمْ خَلْقٌ
 or creation Are they a stronger Then ask them piercing a burning flame but follows him (by) theft
 مِّنْ خَلْقِنَا ۚ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّازِبٍ ۚ بَلْ عَجَبْتَ وَيَسْخَرُونَ
 while they mock you wonder Nay sticky a clay from created them We have created? (those) whom
 وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۚ وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخَرُونَ ۚ
 they mock a Sign they see And when they receive admonition not they are reminded And when
 وَقَالُوا إِن هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۚ أَمْ ذَا مِثْنًا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا
 and bones dust and have become we are dead Is it when clear a magic except (is) this Not And they say
 أَمْ نَأْتِي الْمَبْعُوثُونَ ۚ أَمْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۚ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ
 (will be) humiliated and you Yes Say former? our fathers Or be certainly resurrected shall we then
 فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۚ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ۚ وَقَالُوا يَنْوِيلُنَا
 O woe to us! And they will say will see They then behold! single (will be) a cry it Then only
 هَٰذَا يَوْمُ الدِّينِ ۚ هَٰذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۚ
 deny [of it] you used to which Judgment Day (is the) This Recompense (of) the (is the) Day This
 * أَحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۚ مِنْ دُونِ
 Besides worship they used (to) and what their kinds and wronged those who Gather
 اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۚ وَقَفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۚ
 (are) to be questioned indeed they And stop them (of) the Hellfire (the) Path to then lead them Allah

القرآن الكريم

هدية خادم الحرمين الشريفين
للملك عبد الله بن عبد العزيز آل سعود
إلى صاحب بيت الله الحرام

Copyright @2025. All Rights Reserved.

Quran Study Guide Materials
Compiled and Prepared
by

Prof. Dr. Abdurahim Cao

as his personal study guides. It is now
shared to anyone, Muslims and
non-Muslims, who may need
them to learn the Quran.

www.quranstudyguide.com

Prof. Dr. Cao, DBA, is a university researcher and
a full pledged professor of management and technology
at Bulacan State University, Philippines.

He is also known as Prof. Dr. Almario Epifanio Cao,
at the university. He has presented/published researches in
management and technology at various local, national and
international fora. He reverted to Islam in 2012, in his 50s,
after attempting to disprove and discredit the
teachings of Islam and the Quran.

QURAN

Word-by-Word Study Guide
(Arabic-English)

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Prof. Dr. Abdurahim Cao

Copyrighted but FREE for personal study of the Quran